

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23934665									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung wie Sicherheitshandschuhe, Schutzbrille und Gehörschutz.	Always wear appropriate protective equipment such as safety gloves, safety glasses and hearing protection.	Portez toujours un équipement de protection approprié tel que des gants de sécurité, des lunettes de sécurité et une protection auditive.	Indossare sempre dispositivi di protezione adeguati come guanti di sicurezza, occhiali di sicurezza e protezioni per l'udito.	Draag altijd geschikte beschermingsmiddelen zoals veiligheidshandschoenen, veiligheidsbril en gehoorbescherming.	Utilice siempre equipo de protección adecuado, como guantes de seguridad, gafas de seguridad y protección auditiva.	Vždy používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné rukavice, ochranné brýle a ochrana sluchu.	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su zaštitne rukavice, zaštitne naočale i zaštita za sluh.	Vedno nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so zaščitne rokavice, zaščitna očala in zaščita za sluh.	Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőkesztyűt, védőszemüveget és hallásvédőt.
Bei stauberzeugenden Arbeiten sollten Sie auch eine Atemschutzmaske tragen.	When doing work that generates dust, you should also wear a respirator.	Vous devez également porter un masque respiratoire lorsque vous travaillez sur des activités génératrices de poussière.	Dovresti anche indossare una maschera respiratoria quando lavori in attività che generano polvere.	Ook bij werkzaamheden waarbij stof vrijkomt, dient u een ademhalingsmasker te dragen.	También debe usar una mascarilla respiratoria cuando trabaje en actividades que generen polvo.	Při práci na činnostech vytvářejících prach byste měli také nosit dýchací masku.	Također biste trebali nositi masku za disanje kada radite na aktivnostima koje stvaraju prašinu.	Pri delu, ki povzroča prah, morate nositi tudi dihalno masko.	Szintén viseljen légzésvédő maszkot, ha porképző tevékenységet végez.
Stellen Sie sicher, dass das Sägeblatt korrekt und fest eingespannt ist.	Make sure the saw blade is clamped correctly and firmly.	Assurez-vous que la lame de scie est correctement et fermement serrée.	Assicurarsi che la lama della sega sia fissata correttamente e saldamente.	Zorg ervoor dat het zaagblad correct en stevig is vastgeklemd.	Asegúrese de que la hoja de sierra esté sujeta correctamente y firmemente.	Ujistěte se, že je pilový kotouč správně a pevně upnutý.	Provjerite je li list pile pravilno i čvrsto stegnut.	Prepričajte se, da je žagin list pravilno in trdno vpet.	Győződjön meg arról, hogy a fűrészlap megfelelően és szorosan van rögzítve.
Halten Sie das Werkzeug mit beiden Händen, um die Kontrolle zu behalten.	Hold the tool with both hands to maintain control.	Tenez l'outil à deux mains pour garder le contrôle.	Tenere lo strumento con entrambe le mani per mantenere il controllo.	Houd het gereedschap met beide handen vast om de controle te behouden.	Sostenga la herramienta con ambas manos para mantener el control.	Držte nástroj oběma rukama, abyste si udrželi kontrolu.	Držite alat s obje ruke kako biste zadržali kontrolu.	Držite orodje z obema rokama, da ohranite nadzor.	Tartsa a szerszámot két kézzel, hogy megőrizze az irányítást.
Vermeiden Sie, das Sägeblatt während des Betriebs zu berühren.	Avoid touching the saw blade during operation.	Évitez de toucher la lame de scie pendant le fonctionnement.	Evitare di toccare la lama della sega durante il funzionamento.	Vermijd het aanraken van het zaagblad tijdens het gebruik.	Evite tocar la hoja de sierra durante el funcionamiento.	Během provozu se nedotýkejte pilového kotouče.	Izbjegavajte dodirivanje lista pile tijekom rada.	Med delovanjem se ne dotikajte žaginega lista.	Kerülje a fűrészlap megérintését működés közben.
Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung.	Check the tool for damage or wear before each use.	Avant chaque utilisation, vérifiez que l'outil n'est pas endommagé ou usé.	Prima di ogni utilizzo, controllare l'utensile per eventuali danni o usura.	Controleer het gereedschap vóór elk gebruik op beschadigingen of slijtage.	Antes de cada uso, revise la herramienta por daños o desgaste.	Před každým použitím zkontrolujte nástroj, zda není poškozený nebo opotřebený.	Prije svake uporabe provjerite je li alat oštećen ili istrošen.	Pred vsako uporabo preverite, ali je orodje poškodovano ali obrabljeno.	Minden használat előtt ellenőrizze a szerszámot, hogy nem sérült-e vagy kopott-e.
Vergewissern Sie sich, dass das Sägeblatt für das zu bearbeitende Material geeignet ist.	Make sure the saw blade is suitable for the material being cut.	Assurez-vous que la lame de scie est adaptée au matériau à traiter.	Assicurarsi che la lama della sega sia adatta al materiale da lavorare.	Zorg ervoor dat het zaagblad geschikt is voor het te bewerken materiaal.	Asegúrese de que la hoja de sierra sea adecuada para el material que se está procesando.	Ujistěte se, že pilový kotouč je vhodný pro zpracovávaný materiál.	Provjerite je li list pile prikladan za materijal koji obrađujete.	Prepričajte se, da je žagin list primeren za material, ki ga obdelujete.	Győződjön meg arról, hogy a fűrészlap alkalmas a megmunkált anyaghoz.
Schalten Sie die Säbelsäge nur ein, wenn das Sägeblatt das Werkstück nicht berührt.	Only switch on the reciprocating saw when the saw blade is not touching the workpiece.	Allumez la scie alternative uniquement lorsque la lame de scie ne touche pas la pièce à travailler.	Accendere la sega alternativa solo quando la lama della sega non tocca il pezzo da lavorare.	Schakel de reciprozaag alleen in als het zaagblad het werkstuk niet raakt.	Encienda la sierra alternativa únicamente cuando la hoja de sierra no toque la pieza de trabajo.	Přímočarou pilu zapínejte pouze tehdy, když se pilový kotouč nedotýká obrobku.	Sabljastu pilu uključite samo kada list pile ne dodiruje materijal.	Sabljasto žago vklopite šele, ko se žagin list ne dotika obdelovanca.	Csak akkor kapcsolja be a fűrész, ha a fűrészlap nem ér hozzá a munkadarabhoz.
Üben Sie nicht zu viel Druck aus; lassen Sie die Säge die Arbeit machen.	Don't apply too much pressure; let the saw do the work.	N'appliquez pas trop de pression ; laissez la scie faire le travail.	Non applicare troppa pressione; lascia che sia la sega a fare il lavoro.	Oefen niet te veel druk uit; laat de zaag het werk doen.	No aplique demasiada presión; deja que la sierra haga el trabajo.	Nevyvíjejte příliš velký tlak; nechte pilu dělat práci.	Nemojte previše pritiskati; neka pila odradi posao.	Ne pritiskajte preveč; naj žaga opravi delo.	Ne gyakoroljon túl nagy nyomást; hagyja, hogy a fűrész végezze a munkát.
Verwenden Sie die Säbelsäge nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten.	Do not use the reciprocating saw near flammable materials or liquids.	N'utilisez pas la scie alternative à proximité de matériaux ou de liquides inflammables.	Non utilizzare la sega alternativa vicino a materiali o liquidi infiammabili.	Gebruik de reciprozaag niet in de buurt van brandbare materialen of vloeistoffen.	No utilice la sierra alternativa cerca de materiales o líquidos inflamables.	Nepoužívejte přímočarou pilu v blízkosti hořlavých materiálů nebo kapalin.	Ne koristite sabljastu pilu u blizini zapaljivih materijala ili tekućina.	Sabne žage ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov ali tekočin.	Ne használja a dugattyús fűrész gyúlékony anyagok vagy folyadékok közelében.
Achten Sie auf den Rückschlag; halten Sie das Werkzeug fest und stabil.	Be careful of kickback; hold the tool firmly and steadily.	Méfiez-vous des pots-de-vin ; garder l'outil ferme et stable.	Attenzione al contraccolpo; mantenere lo strumento fermo e stabile.	Pas op voor de terugslag; houd het gereedschap stevig en stabiel.	Tenga cuidado con el contragolpe; Mantenga la herramienta firme y estable.	Pozor na zpětný ráz; udržujte nástroj pevný a stabilní.	Pazite na povratni udar; održavajte alat čvrstim i stabilnim.	Pazite na povratni udarec; naj bo orodje trdno in stabilno.	Ügyeljen a visszarúgásra; tartsa a szerszámot szilárdan és stabilan.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23934665									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schneiden Sie niemals über Kopf oder in einer Position, die Ihre Stabilität gefährdet.	Never cut overhead or in a position that compromises your stability.	Ne coupez jamais au-dessus de votre tête ou dans une position qui compromet votre stabilité.	Non tagliare mai sopra la testa o in una posizione che metta a rischio la stabilità.	Snij nooit boven uw hoofd of in een positie die uw stabiliteit in gevaar brengt.	Nunca cortes por encima de tu cabeza o en una posición que ponga en peligro tu estabilidad.	Nikdy neřežte nad hlavou nebo v poloze, která ohrožuje vaši stabilitu.	Nikada nemojte rezati iznad glave ili u položaju koji ugrožava vašu stabilnost.	Nikoli ne kosite nad glavo ali v položaju, ki ogroža vašo stabilnost.	Soha ne vágjon fej felett vagy olyan helyzetben, amely veszélyezteti a stabilitást.
Achten Sie auf versteckte Nägel, Schrauben oder andere Metallteile im Werkstück, die das Sägeblatt beschädigen oder einen Rückschlag verursachen könnten.	Be aware of hidden nails, screws or other metal parts in the workpiece that could damage the saw blade or cause kickback.	Faites attention aux clous, vis ou autres pièces métalliques cachés dans la pièce qui pourraient endommager la lame ou provoquer un rebond.	Fare attenzione a chiodi, viti o altre parti metalliche nascoste nel pezzo in lavorazione che potrebbero danneggiare la lama o causare contraccolpi.	Wees voorzichtig met verborgen spijkers, schroeven of andere metalen onderdelen in het werkstuk die het zaagblad kunnen beschadigen of terugslag kunnen veroorzaken.	Tenga cuidado con los clavos, tornillos u otras piezas metálicas ocultas en la pieza de trabajo que podrían dañar la hoja o provocar un contragolpe.	Dávejte pozor na skryté hřebíky, šrouby nebo jiné kovové části v obrobku, které by mohly poškodit kotouč nebo způsobit zpětný ráz.	Pazite na skrivene čavle, vijke ili druge metalne dijelove u izratku koji bi mogli oštetiti oštricu ili izazvati povratni udar.	Pazite na skrite žeblje, vijake ali druge kovinske dele v obdelovancu, ki bi lahko poškodovali rezilo ali povzročili povratni udarec.	Ügyeljen a rejtett szögekre, csavarokra vagy más fémrészekre a munkadarabban, amelyek károsíthatják a pengét vagy visszarúgást okozhatnak.
Schärfen oder ersetzen Sie das Sägeblatt bei Bedarf, um optimale Schnittleistungen zu gewährleisten.	Sharpen or replace the saw blade as needed to ensure optimum cutting performance.	Aiguisez ou remplacez la lame de scie si nécessaire pour garantir des performances de coupe optimales.	Affilare o sostituire la lama della sega secondo necessità per garantire prestazioni di taglio ottimali.	Slijp of vervang het zaagblad indien nodig om optimale zaagprestaties te garanderen.	Afile o reemplace la hoja de sierra según sea necesario para garantizar un rendimiento de corte óptimo.	Podle potřeby pilový kotouč naostřete nebo vyměňte, abyste zajistili optimální řezný výkon.	Naoštrite ili zamijenite oštricu pile prema potrebi kako biste osigurali optimalnu izvedbu rezanja.	Po potrebi nabrusite ali zamenjajte žagin list, da zagotovite optimalno učinkovitost rezanja.	Élesítse vagy cserélje ki a fűrészlapot az optimális vágási teljesítmény érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel und Anschlüsse auf Beschädigungen.	Check the cables and connections regularly for damage.	Vérifiez régulièrement l'état des câbles et des connexions.	Controllare regolarmente i cavi e i collegamenti per eventuali danni.	Controleer regelmatig de kabels en aansluitingen op beschadigingen.	Compruebe periódicamente los cables y las conexiones en busca de daños.	Pravidelně kontrolujte kabely a spoje, zda nejsou poškozené.	Redovito provjeravajte oštećenje kabela i spojeva.	Redno preverjajte, ali so kabli in priključki poškodovani.	Rendszeresen ellenőrizze a kábelek és csatlakozások sérülését.
Bewahren Sie die Säbelsäge an einem trockenen und sicheren Ort auf.	Store the reciprocating saw in a dry and safe place.	Rangez la scie alternative dans un endroit sec et sûr.	Conservare la sega alternativa in un luogo asciutto e sicuro.	Bewaar de reciprozaag op een droge en veilige plaats.	Guarde la sierra alternativa en un lugar seco y seguro.	Skladujte přímočarou pilu na suchém a bezpečném místě.	Čuvajte sabljastu pilu na suhom i sigurnom mjestu.	Sabljasto žago hranite na suhem in varnem mestu.	Tárolja a dugattyús fűrészst száraz és biztonságos helyen.
Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug außer Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.	Make sure the tool is kept out of the reach of children.	Assurez-vous que l'outil est tenu hors de portée des enfants.	Assicurarsi che lo strumento sia tenuto fuori dalla portata dei bambini.	Zorg ervoor dat het gereedschap buiten het bereik van kinderen wordt bewaard.	Asegúrese de mantener la herramienta fuera del alcance de los niños.	Ujistěte se, že je nástroj uložen mimo dosah dětí.	Držite alat izvan dohvata djece.	Poskrbite, da bo orodje shranjeno izven dosega otrok.	Ügyeljen arra, hogy a szerszám gyermekektől elzárva legyen.
Begrenzen Sie die Dauer der Nutzung, um das Risiko vibrationsbedingter Erkrankungen (wie das Hand-Arm-Vibrationssyndrom) zu minimieren.	Limit the duration of use to minimize the risk of vibration-related disorders (such as hand-arm vibration syndrome).	Limitez la durée d'utilisation pour minimiser le risque de maladies liées aux vibrations (comme le syndrome des vibrations main-bras).	Limitare la durata di utilizzo per ridurre al minimo il rischio di malattie legate alle vibrazioni (come la sindrome da vibrazione mano-braccio).	Beperk de gebruiksduur om het risico op trillingsgerelateerde ziekten (zoals het hand-armvibratiesyndroom) te minimaliseren.	Limite la duración del uso para minimizar el riesgo de enfermedades relacionadas con las vibraciones (como el síndrome de vibración mano-brazo).	Omezte dobu používání, abyste minimalizovali riziko onemocnění souvisejících s vibracemi (jako je syndrom vibrací rukou a paží).	Ograničite trajanje uporabe kako biste smanjili rizik od bolesti povezanih s vibracijama (kao što je sindrom vibracija šaka-ruka).	Omejite trajanje uporabe, da čim bolj zmanjšate tveganje za bolezni, povezane z vibracijami (kot je sindrom vibracij dlani in rok).	Korlátozza a használat időtartamát a vibrációval összefüggő betegségek (például kéz-kar vibrációs szindróma) kockázatának minimalizálása érdekében.
Tragen Sie immer Gehörschutz, um das Risiko von Gehörschäden durch Lärm zu minimieren.	Always wear hearing protection to minimize the risk of hearing damage caused by noise.	Portez toujours des protections auditives pour minimiser le risque de dommages auditifs dus au bruit.	Indossare sempre protezioni per l'udito per ridurre al minimo il rischio di danni all'udito dovuti al rumore.	Draag altijd gehoorbescherming om de kans op gehoorbeschadiging door lawaai te minimaliseren.	Utilice siempre protección auditiva para minimizar el riesgo de daños auditivos debido al ruido.	Vždy používejte ochranu sluchu, abyste minimalizovali riziko poškození sluchu hlukem.	Uvijek nosite zaštitu za sluh kako biste smanjili rizik od oštećenja sluha od buke.	Vedno nosite zaščito za sluh, da zmanjšate tveganje za poškodbe sluha zaradi hrupa.	Mindig viseljen hallásvédőt, hogy minimálisra csökkentse a zaj okozta halláskárosodás kockázatát.
Tragen Sie bei der Verwendung einer Stichsäge immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor umherfliegenden Partikeln und Materialsplittern zu schützen.	Always wear safety glasses when using a jigsaw to protect your eyes from flying particles and splinters.	Lorsque vous utilisez une scie sauteuse, portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des particules volantes et des éclats de matériaux.	Quando si utilizza un seghetto alternativo, indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da particelle volanti e schegge di materiale.	Draag bij het gebruik van een decoupeerzaag altijd een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen rondvliegende deeltjes en materiaal splinters.	Cuando utilice una sierra de calar, utilice siempre gafas de seguridad para proteger sus ojos de partículas voladoras y astillas de material.	Při použití přímočaré pily vždy noste ochranné brýle, abyste si chránili oči před odletujícími částicemi a úlomky materiálu.	Kada koristite ubodnu pilu, uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica i krhotina materijala.	Kada koristite ubodnu pilu, uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica i krhotina materijala.	Szűrőfűrész használatakor mindig viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a repülő részecskéktől és az anyagszilánkoktól.
Verwenden Sie die Stichsäge nur für die vorgesehenen Anwendungen gemäß der Bedienungsanleitung und den Herstellerempfehlungen.	Use the jigsaw only for its intended applications in accordance with the operating instructions and the manufacturer's recommendations.	Utilisez la scie sauteuse uniquement pour les applications prévues, conformément au mode d'emploi et aux recommandations du fabricant.	Utilizzare il seghetto alternativo solo per gli usi previsti in conformità con le istruzioni per l'uso e le raccomandazioni del produttore.	Gebruik de decoupeerzaag alleen voor de beoogde toepassingen, in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en de aanbevelingen van de fabrikant.	Utilice la sierra de calar únicamente para las aplicaciones previstas de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento y las recomendaciones del fabricante.	Používejte přímočarou pilu pouze pro zamýšlené aplikace v souladu s návodem k obsluze a doporučeními výrobce.	Ubodnu pilu koristite samo za namjenu u skladu s uputama za uporabu i preporukama proizvođača.	Vbodno žago uporabljajte le za namene uporabe v skladu z navodili za uporabo in priporočili proizvajalca.	szűrőfűrészst csak a rendeltetésszerű használatára használja a használati utasításnak és a gyártó ajánlásainak megfelelően.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23934665									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Sie den Not-Aus-Schalter kennen und im Falle eines Problems sofort darauf zugreifen können, um die Säge auszuschalten.	Make sure you know the emergency stop switch and can access it immediately to turn off the saw in case of a problem.	Assurez-vous de connaître l'interrupteur d'arrêt d'urgence et de pouvoir y accéder immédiatement pour éteindre la scie en cas de problème.	Assicurati di conoscere l'interruttore di arresto di emergenza e di poterlo accedere immediatamente per spegnere la sega in caso di problemi.	Zorg ervoor dat u de noodstopshakelaar kent en dat u er onmiddellijk bij kunt om de zaag uit te schakelen in geval van een probleem.	Asegúrese de conocer el interruptor de parada de emergencia y de poder acceder a él de inmediato para apagar la sierra en caso de que surja un problema.	Ujistěte se, že znáte nouzový vypínač a máte k němu okamžitý přístup, abyste pilu v případě problému vypnuli.	Provjerite poznajete li prekidač za hitno isključivanje i možete li mu odmah pristupiti kako biste isključili pilu u slučaju problema.	Provjerite poznajete li prekidač za hitno isključivanje i možete li mu odmah pristupiti kako biste isključili pilu u slučaju problema.	Győződjön meg arról, hogy ismeri a vészleállító kapcsolót, és azonnal hozzá tud férni, hogy probléma esetén kikapcsolja a fűrész.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.